とまりんフェスタ
実行委員会
会長　上地安智

ごあいさつ

残暑厳しい折、船でつながる7つの島々との交流を深め、また、前島・泊地区のにぎわいに寄与するため、とまり緑地をメイン会場に「とまりんフェスタ2016」を開催いたします。

多くの方々に楽しんでいただけるよう多彩なプログラムを用意しておりますので、フェスタ会場に足をお運びいただきたいと願っております。

とまりんフェスタの開催にあたり、共催・後援・協賛をいただきました企業、団体の皆様、快くご出演いただきました皆様に深く感謝を申し上げます。

私たちはとまりんフェスタを応援します

OKINAWA URBAN RESORT NAHA KARIYUSHI
沖縄かりゆしアーバンリゾート・ナハ

LAWSON
ローソン沖縄

ORB ビルを、まるごと、心地よくする。
沖縄菱電ビルシステム株式会社
〒900-0015　沖縄県那覇市久茂地1-3-1 4F
TEL：098-866-1175　FAX：098-861-4648

都市ガス（天然ガス）も プロパンガスも！
沖縄ガス

笑顔をはこぶ　未来へつなぐ
南西海運株式会社
代表取締役社長　下地米蔵
〒900-0022　那覇市樋川1丁目24番13号曙沖浦ビル2F
TEL：(098) 868-1848　FAX：(098) 869-1150
HP：http://nansei-kaiun.co.jp/

FOR YOUR HAPPY TIME
Orion
オリオンビール

夢とくらしと文化をはこぶ
琉球海運株式会社

この島の損保。
大同火災
取締役社長　上間 優

株式会社
沖縄ダイケン

信頼と安心のビルメンテナンス
沖縄ゼネラルサービス

ダイキン空調機特工店
桐和空調設備株式会社

地域とともに、地域のために
沖縄電力

すべての住宅に設置が義務づけられました。
ホーチキの住宅用火災警報器
沖縄ホーチキ㈱ TEL.878-2727

とまりん
協賛企業のみなさま、
ご支援ありがとうございます。

イベントスケジュール

	9/9(金) MC：金城いづみ	9/10(土) MC：長嶺花菜・よっしゃあ金城	9/11(日) MC：長嶺花菜・よっしゃあ金城
10:00		歴史散歩	歴史散歩
11:00		島の物産展	島の物産展
12:00		●アロ＊ハイ祭inとまりん ●フアヒナノ ●マナオラナ フラスタジオ ●ハワイアンフラチャーミングティアラ ●マハロフラスタジオ ●フラハラウ ピカケテルヌマ ●パウオレ パウオリ ●カリコフア フラスタジオ	第2回『わった一島ごはんグランプリ』
13:00		船で巡る那覇港湾施設 ※13時・14時の2便	船で巡る那覇港湾施設 ※13時・14時の2便
14:00			●沖縄角力とまりん場所 ●10:00～ちびっこ角力大会 アンマー相撲 ●12:00～全島チャンピオン決定戦
15:00		●ちびっこ元気まつり ●正しい手洗い実演 ●たつのこ保育園 ●静心館特別養護老人ホーム ●コナミスポーツクラブ沖縄 ●ゴールデンハーツバトン・シャイニング	
16:00	オリオンビアガーデン	●わった一島のど自慢大会 ●渡嘉敷島 ●座間味島 ●慶留間島 ●阿嘉島 ●久米島 ●南大東島 ●北大東島	オリオンビアガーデン
17:00		●泊地バーリー	●エイサー演舞 ●安慶田青年会
18:00	●オープニングセレモニー ●那覇中学校吹奏楽部 ●ゴールデンハーツバトン・シャイニング	●島々の太鼓 ●慶良間太鼓　●大東太鼓 ●わった一島自慢クイズ大会	●表彰式 第2回『わった一島ごはん』グランプリ
19:00	●とまりんスペシャル LIVE ～ベイサイドジャズナイト～ ●寓話カルテット ●安富祖貴子 ＆知念嘉哉(Gt)	●まぐろの解体ショー 「まぐろ都市なは・沖縄美ら海まぐろ」	●とまりんスペシャル LIVE ●Soluna ●KAWAMURA BAND
20:00		●大謝のぞみ with DJレイコライブ ●とまりんスペシャル LIVE ～島唄ライブ～ ●とうるるんてん	
21:00			

島の物産展　オリオンビアガーデン

9/12(月)　沖縄芝居　現代歌劇「浜に咲く花」　喜歌劇「妻の知恵」一名「裸の大将」　沖縄かりゆしアーバンリゾート・ナハ　6階ニライカナイの間

とまりんフェスタ 2016 観る！学ぶ！体験する！

港湾業務艇 <うりずん>で巡る那覇港湾施設　9/10(土)・11(日)

旅客船バース・防波堤などの港湾施設を船上から見学します！
両日とも13時、14時の2便
要事前応募　※定員14名/各便
■応募申込み方法
※氏名・年齢・性別・電話番号・希望曜日をご記入の上、下記事務局あてにハガキでご応募ください。1枚2名様までご応募頂けます。（2名様分の氏名・年齢・性別をご記入ください。）
※15歳未満の方は保護者同伴にてお申込みください。
※締切日は8月31日（水）必着。
※応募が多数の場合は抽選となります。当選者の方には9月7日（水）までにご連絡致します。
※天候により、中止する場合があります。予めご了承ください。

主催：那覇港湾・空港整備事務所

<とまりんフェスタ事務局> 〒900-0016 那覇市前島3-25-1

泊の歴史散歩　9/10(土)・11(日)

毎年好評！
楽しく詳しく泊の歴史に触れる。

■案内ガイド：泊小学校同窓会泊文化交流協会　多和田 眞行/玉城 啓子
■開催時間：10時～12時（集合9時45分）2時間所要　■定員：両日各20名
■コース：とまりんスタート-とまりんゴール
【泊いりまーい】①泊高橋と瑞泉の石碑→②泊外人墓地→③ペルリ提督上陸記念碑→④松茂良興作翁顕彰碑→⑤天久宮/ユイヤギ御嶽→⑥天久山聖現寺
■参加費：大人300円（高校生以下無料）要事前電話申込み※先着順
<とまりんフェスタ事務局> TEL:098-861-3424

沖縄芝居　現代歌劇「浜に咲く花」　喜歌劇「妻の知恵」一名「裸の大将」

■開催日：2016年9月12日（月）
■会場：沖縄かりゆしアーバンリゾートナハ　6Fニライカナイの間
■開場：18時30分　■開演：19時00分
■入場料：<大人>/前売1,500円　当日/1,700円
<こども>(高・中・小学生)/前売800円　当日1,000円
※小学生未満は無料
■出演：劇団綾船
平良進 中村志津子 金城真次 宮城茂雄 知念亜希 平良立子 伊禮門綾歌・三線：知念勝三　太鼓：又吉東守
■スタッフ
舞台監督：仲宗根満　照明：喜数貞夫　音響：富山尚
制作：エーシーオー沖縄
■チケット取扱先：泊ふ頭開発、沖縄タイムス社、コープあふれ、リウボウ

産直・直売広がる交流～島の特産品販売～

■会場：とまりん広場
9/9（金）18時～
9/10（土）11時～
9/11（日）11時～

冷えひえビール♬ とまりんビアガーデン

■日時：9/9(金)～11(日)16時～21時
■場所：2階イベントデッキ